Zeitschrift: Générations : aînés

Herausgeber: Société coopérative générations

Band: 28 (1998)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Marché de Noël en Alsace

Offre spéciale du 9 au 12 décembre 1998

Noël a un pays: l'Alsace. Les marchés de Noël y sont une tradition populaire depuis près de 500 ans. «Générations» vous propose de participer à la fête!

PROGRAMME

Mercredi 9 décembre. – Transfert en car depuis la Suisse romande vers Strasbourg. Arrêt café. Repas inclus au relais de Friburg-en-Brisgau. Accueil à Strasbourg et embarquement à bord de votre bateau-hôtel, qui reste à quai. Repas du soir à bord. Soirée libre. Jeudi 10 décembre. - Visite Vieux-Strasbourg en compagnie de notre guide. Découverte du plus grand marché de Noël d'Europe, qui se tient sur le parvis de la cathédrale et sur la place Broglie. Repas de midi dans un restaurant typique. Après-midi réservé au shopping.

Après le repas du soir, découverte de la ville décorée et illuminée.

Vendredi 11 décembre. – Dans la matinée, départ en car vers Eguisheim, village réputé pour ses vins. Dégustation à la Cave Beyer. Déjeuner dans la région. Vers 16 heures, visite de Kayersberg, le village du D^r Schweit-

du D^r Schweitzer, célèbre pour ses expositions de décorations de Noël. Retour pour le dîner. Soirée libre.

Samedi 12 décembre. – Après le petit déjeuner, débarquement et



Le marché de Noël de Strasbourg

voyage de retour vers la Suisse romande. Repas libre en cours de route.

Prix par personne: Fr. 450.-.

(Sup. pont supérieur Fr. 60.–) (Sup. cabine individuelle Fr. 75.–)

Inclus dans le prix:

Transfert en car de la Suisse et retour; logement en cabine double, extérieure, douche, W.-C.; pension complète, sauf le dernier jour; accompagnement d'un guide au départ de la Suisse.

Réveillon à Salzbourg

du 30 décembre 1998 au 2 janvier 1999

Il reste quelques places pour le superbe réveillon organisé à Salzbourg par «Générations» et Carlson Wagonlit Travel.

Prix: Fr. 1100.—, comprenant le transport en car, le logement et le petit déjeuner, des repas et le réveillon au restaurant Stieglbrau.



BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour le voyage à Salzbourg du 30 décembre 1998 au 2 janvier 1999

| Nom | Prénom |
|-------------|--------|
| NP/Localité | |
| RUE | |
| TÉL | |
| | |
| | |

Bulletin à remplir, signer et envoyer à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris / Nous nous inscrivons pour le voyage Marché de Noël à Strasbourg, du 9 au 12 décembre 1998

| Nom | NP/Localité |
|--------|-------------|
| Prénom | RUE |
| Nom | TÉL. |
| Prénom | SIGNATURE |
| | |

Bulletin à remplir, signer et envoyer à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

ATTENTION: NOMBRE DE PLACES LIMITÉ!

Petits pas . . . grand espoir!

Veuillez m'envoyer des informations au sujet des Villages d'enfants SOS et des parrainages.

NPA/Localité





Envoyer à:

Amis suisses des Villages d'enfants SOS Viktoriastrasse 34, case postale, 3084 Wabern tél. 031 961 30 31, fax 031 961 56 22 LES VILLAGES D'ENFANTS SOS

☆☆☆☆ RESIDENCE

vous propose des appartements de qualité pour vos vacances (Piscine - sauna - activi-tés.) **Devenez propriétaire dès :**

Sfr: 2900.-

l et soyez chez vous dans plus de 3000 résidences dans le monde. Bien immobilier transmissible à vos héritiers Garantie: Actes notariés, inscript. au registre foncier.

> PROMOTION: 15 % DE REMISE SUR RETOUR DE CETTE ANNONCE

Découvrez le temps partagé OFFRE SPÉCIALE: Séjour-test: 3 jours / 2 nuits Sfr 65.- p. pers.

☐ OUI, je désire tester votre concept de ▮ vacances sans aucune obligation d'achat.

Nom:....

Résidence Panorama - C. p. 29 / 1885 Chesières Tél. 024 / 495 83 90 fax 024 / 495 83 91

Un monte-escaliers . . . pour plus de commodité!

«Nous attendions beaucoup trop longtemps»



- pour des décennies
- s'adapte facilement à tous les escaliers
- monté en un jour seulement



Info immédiate 01/920 05 04

Veuillez m'envoyer la documentation Je désire un devis estimatif des coûts Nom/Prénom _ GEN.11.98 NPA/Localité __ Téléphone Les spécialistes pour **HERAG AG** Tramstrasse 46 monte-escaliers à 8707 Uetikon a/See l'intérieur et à l'ext<u>érieur</u>



Nervosité, irritabilité, insomnie?

(... et toujours sur les dents?)

Les gouttes pour les nerfs et contre l'insomnie de Bio-Strath calment et aident en cas de troubles de l'endormissement d'origine nerveuse, d'hyperirritabilité, de nervosité, d'énervement et d'états de tension nerveuse.



Gouttes Nerfs-Insomnie

Ceci est un remède phytothérapeutique. Veuillez s.v.p. consulter la notice d'emballage. En pharmacies et drogueries.